

Le Gite de Piquetalen
Protection des données personnelles.
Conformité à Règlement européen sur la protection des données

An English version is available on page 2

1. Des informations sont détenues concernant la gestion du gîte, connues sous le nom de « Le gîte de Piquetalen »
2. Les informations sur les clients et les clients potentiels sont conservées sur ordinateur. Ces informations comprennent :
 - a. Adresse de contact, adresse électronique, numéros de téléphone
 - b. Contrats de location
 - c. Informations sur l'assurance
 - d. Correspondance
3. Des informations sont également détenues sur les entreprises partenaires et les services gouvernementaux liés à la gestion du gîte.
4. Les informations sur les clients et les clients potentiels ne sont jamais communiquées à des tiers. Toutefois, les informations statistiques, dont toutes les données personnelles ont été supprimées, sont partagées avec des organisations partenaires, le cas échéant et dans le but de mieux comprendre le marché local des vacances.
5. Les informations sont stockées sur des ordinateurs protégés par un mot de passe.
6. Les informations ne sont jamais vendues.
7. Les informations ne sont jamais utilisées à des fins de listes de diffusion.
8. Les clients, les clients potentiels, les agences partenaires et toute autre partie concernée ont le droit de demander l'accès, de rectification et de suppression des données personnelles. Veuillez adresser toute demande par courrier électronique à info@gite-piquetalen.fr
9. Les informations collectées ne seront pas conservées au-delà de la durée nécessaire aux finalités pour lesquelles elles sont conservées ou traitées.

Le Gite de Piquetalen
Data Protection.
Meeting the European General Data Protection
Regulations

Un version française est disponible sur page 1

1. Information is held concerning the management of the gîte, known as "Le gîte de Piquetalen".
2. Information on clients and potential clients is stored on computer. This information includes :
 - a. Contact address, e-mail address, telephone numbers
 - b. Rental contracts
 - c. Insurance details
 - d. Correspondence
3. Information is also held on partner companies and government agencies related to the management of the gite.
4. Information on clients and potential clients is never passed on to third parties. However, statistical information, from which all personal data has been removed, is shared with partner organisations where appropriate and for the purpose of gaining a better understanding of the local holiday market.
5. Information is stored on password-protected computers.
6. Information is never sold.
7. The information is never used for mailing lists.
8. Clients, potential clients, partner agencies and any other concerned party have the right to request access, correction and deletion of personal data. Please send any request by e-mail to info@gite-piquetalen.fr.
9. The information collected will not be held any longer than the time necessary for the purposes for which it was collected or processed.